

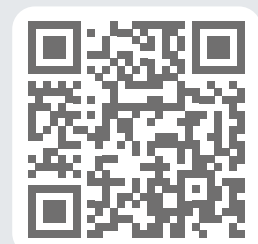
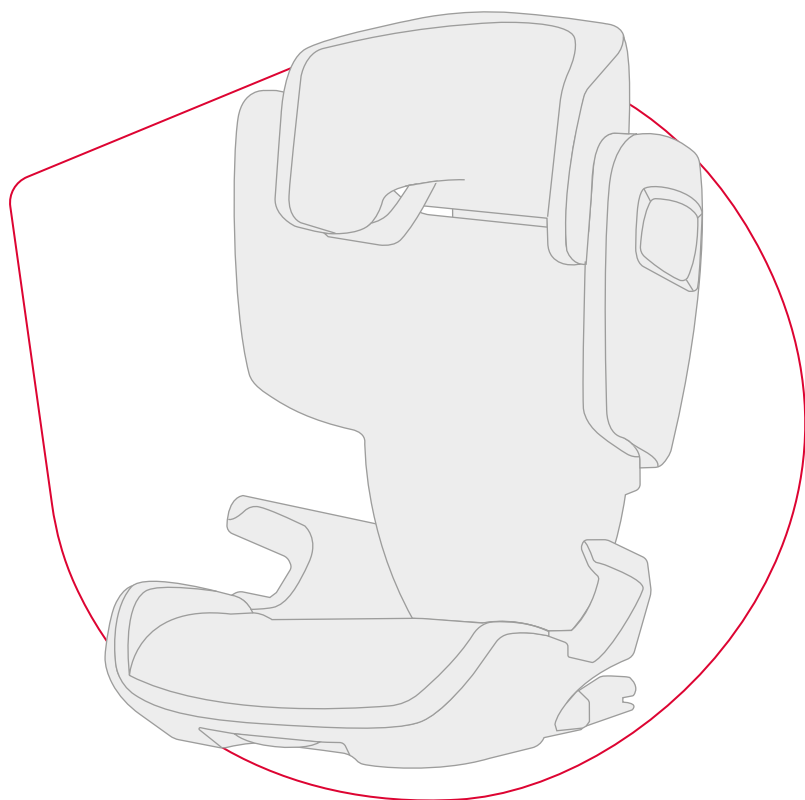
SK

NÁVOD NA POUŽITIE

britax
römer

KIDFIX M i-SIZE

<https://manuals.britax.com/product/P1013-10>

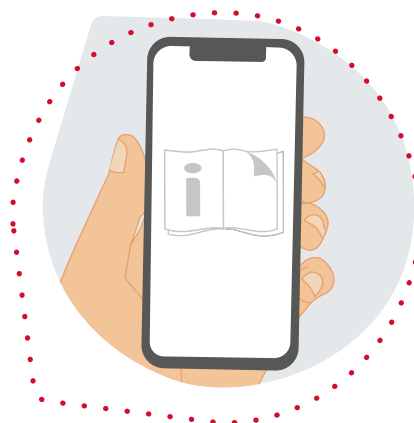


01
.....
QR CODE

02
.....
SCAN



03
.....
READ



BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | hello@britax-roemer.com

Bezpečnostné upozornenia

Tento návod na použitie je súčasťou výrobku a pomáha zaistiť bezpečné použitie. Nedodržanie môže mať za následok smrteľné zranenia. V prípade nejasností výrobok nepoužívajte a okamžite kontaktujte špecializovaného predajcu.

- ▶ Prečítajte si návod na použitie.
- ▶ Ak výrobok odovzdávate tretím stranám, priložte k nemu návod na použitie.

Nebezpečenstvo poranenia poškodenou detskou sedačkou

V prípade nehody s nárazovou rýchlosťou vyššou ako 10 km/h môže dôjsť za určitých okolností k poškodeniu detskej sedačky bez toho, aby bolo poškodenie okamžite viditeľné. Pri ďalšej nehode môžu v dôsledku toho vzniknúť vážne zranenia.

- ▶ Z dôvodu nehody výrobok vymeňte.
- ▶ Poškodený výrobok (aj keď spadol na zem) nechajte skontrolovať.
- ▶ Pravidelne kontrolujte všetky dôležité časti, či nie sú poškodené.
- ▶ Uistite sa, že všetky mechanické komponenty sú v bezchybnom stave.
- ▶ Časti výrobku nikdy nemažte ani naolejujte.
- ▶ Poškodený výrobok zlikvidujte podľa predpisov.

Nebezpečenstvo popálenia na horúcich komponentoch

Komponenty výrobku sa môžu zohrievať slnečným žiarením. Detská pokožka je citlivá, a preto sa môže zraniť.

- ▶ Ak výrobok nepoužívate, chráňte ho pred intenzívnym priamym slnečným žiarením.

Nebezpečenstvo pomliaždenia pohyblivým operadlom

Pri vyklopení operadla nahor môže dôjsť k pricviknutiu prstov medzi operadlom a poduškou na sedenie.

- ▶ Prsty držte mimo dosahu.

Zabráňte poškodeniu výrobku

- ▶ Výrobok nikdy nepoužívajte ako samostatne stojaca sedačka, dokonca ani na vyskúšanie sedenia.
- ▶ Výrobok nie je hračka.
- ▶ Uistite sa, že detská sedačka nie je zaseknutá medzi tvrdými predmetmi (dvere vozidla, koľajničky sedadla atď.).
- ▶ Ak detskú sedačku nepoužívate, uschovajte ju na bezpečnom mieste.
- ▶ Zabráňte kontaktu výrobku s: vlhkosťou, mokrom, kvapalinami, prachom a soľnou hmlou.
- ▶ Na detskú sedačku nepokladajte ťažké predmety.
- ▶ Neskladujte detskú sedačku priamo pri zdrojoch tepla alebo na priamom slnečnom svetle.

Zaistiť výrobok vo vozidle

Nebezpečenstvo zranenia v dôsledku nesprávnej montáže

Ak je výrobok namontovaný alebo sa používa iným spôsobom, ako je uvedené v návode na použitie, môže dôjsť k vážnym alebo smrteľným zraneniam.

- ▶ Detské sedadlo **nikdy** nepripevňujte pomocou 2-bodového pásu.
- ▶ Používajte iba na sedadlách vozidla otočených v smere alebo proti smeru jazdy.
- ▶ Dodržiavajte a riadte sa pokynmi v návode vozidla.

Nebezpečenstvo poranenia predným airbagom

Airbagy sú určené pre zadržiavanie dospelých. Ak je detská sedačka príliš blízko predného airbagu, môže dôjsť k ľahkým a ťažkým zraneniam.

- ▶ Ak je detská sedačka zaistená na sedadle spolujazdca, posuňte sedadlo spolujazdca dozadu.
- ▶ Ak je detská sedačka zaistená v druhom alebo treťom rade sedadiel, posuňte príslušné predné sedadlo dopredu.
- ▶ Dodržiavajte a riadte sa pokynmi v návode vozidla.

Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku chýbajúcej kontaktnej plochy

Je nevyhnutné, aby zadná časť detskej sedačky ležala plošne na sedadle vozidla. Ak tomu bráni opierka hlavy sedadla vozidla, vykonajte nasledujúce kroky.

- ▶ Zistite, či príručka vozidla umožňuje demontáž opierky hlavy.
- ▶ Ak je **topovolené**, potom demontujte opierku hlavy podľa príručky vozidla. Opierku hlavy namontujte naspäť hneď, ako prestanete používať detskú sedačku na sedadle vozidla.
- ▶ Ak je to **zakázané**, zvolte si iné sedadlo vozidla.

Zabráňte tak poškodeniam na vozidle

- ▶ Citlivé potahy sedadiel vozidla sa môžu poškodiť.
- ▶ Použite podložku pod detskú sedačku BRITAX RÖMER. Tá je dostupná samostatne.

Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku príliš dlhého zámku pásu

Poloha zámku pásu má vplyv na ochrannú funkciu detskej sedačky.

- ▶ Ak je zámok bezpečnostného pásu vozidla vo vnútri alebo pred tmavozeleným vedením pásu, vyberte si iné sedadlo vozidla.
- ▶ V prípade pochybností kontaktujte špecializovaného predajcu.

Použitie vo vozidle

Nebezpečenstvo poranenia počas používania

Vo vozidle môže teplota nebezpečne rýchlo stúpať. Navyše aj vystúpenie na jazdnom pruhu môže byť nebezpečné.

- ▶ Nikdy nenechávajte dieťa vo vozidle bez dozoru.
- ▶ Deťom dovoľte nastupovať alebo vystupovať iba na strane chodníka.
- ▶ Na dlhých cestách si robte pravidelné prestávky, aby sa mohlo vaše dieťa hýbať a hrať.

Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku nedostatočného upevnenia bezpečnostného pásu

Nedostatočne upevnené oblasti pásu vozidla sú tie, ktoré nie sú napnuté na tele dieťaťa. Nedostatočné upevnenie bezpečnostného pásu má negatívny vplyv na ochrannú funkciu sedačky.

- ▶ Skontrolujte, či sú pásy napnuté a či **nie sú** prekrútené.
- ▶ Vyhňte sa hrubému oblečeniu pod pásom.

Nebezpečenstvo poranenia nezabezpečenými predmetmi

V prípade núdzového brzdzenia alebo nehody môžu nezabezpečené predmety a osoby zraniť ostatných cestujúcich.

- ▶ **Nikdy** nechraňte dieťa tak, že ho pevne držíte v lone.
- ▶ Zaistite operadlá sedadiel vozidla (napr. zaistite sklápatelné zadné sedadlo).
- ▶ Vo vozidle zaistite všetky ťažké predmety alebo predmety s ostrými hranami (napr. na odkladacej doske).
- ▶ Do priestoru pre nohy neukladajte žiadne predmety.
- ▶ Uistite sa, že všetky osoby vo vozidle sú pripútané.
- ▶ Uistite sa, že výrobok je vo vozidle vždy zaistený, a to aj vtedy, keď sa v ňom dieťa práve neprepravuje.

Nebezpečenstvo poranenia nezabezpečeným dieťaťom

Ak sa dieťa pokúsi otvoriť zámok bezpečnostného pásu vozidla, hrozí riziko vážneho alebo smrteľného zranenia v prípade núdzového brzdzenia alebo nehody.

- ▶ Čo najskôr bezpečne zastavte vozidlo.
- ▶ Uistite sa, že detská sedačka je správne pripevnená.
- ▶ Uistite sa, že dieťa je správne pripevnené.
- ▶ Dieťaťu vysvetlite následky a nebezpečenstvo.

Čistenie a ošetrovanie

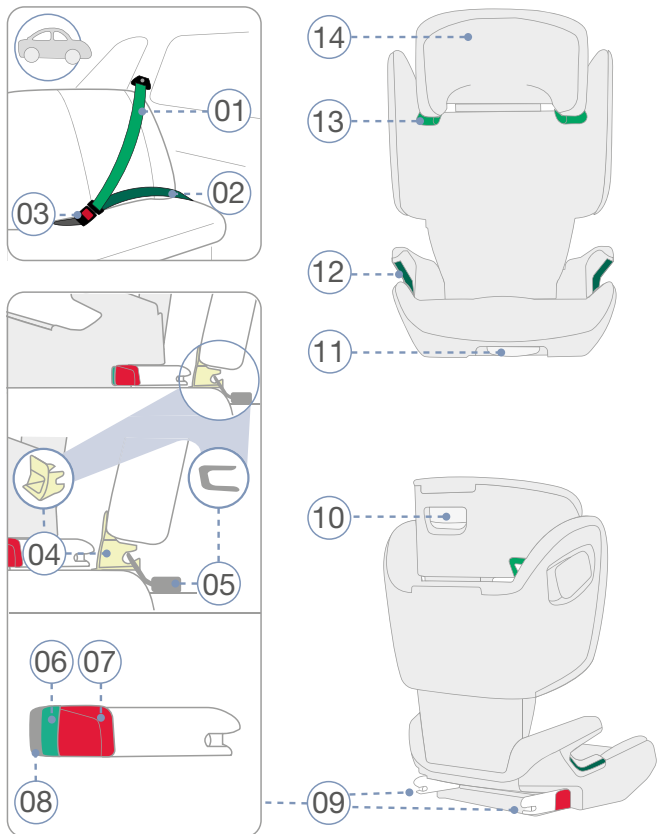
Detskú sedačku nikdy nepoužívajte bez potahu

Sedačkový potah je neoddeliteľnou bezpečnostnou súčasťou detskej sedačky. Nepoužívanie potahu sedačky môže viesť k ťažkým alebo smrteľným zraneniam.

- ▶ Používajte iba originálne náhradné potahy sedačiek BRITAX RÖMER.
- ▶ Náhradné potahy sedadiel sú dostupné u vášho špecializovaného predajcu.

Pokyny na obsluhu

- 01 Diagonálny pás
- 02 Panvový pás
- 03 Zámok bezpečnostného pásu vozidla
- 04 Pomôcka na vkladanie
- 05 Držiak ISOFIX
- 06 Zelená plocha
- 07 Červené uvoľňovacie tlačidlo
- 08 Poistné tlačidlo
- 09 Úchyt ISOFIX
- 10 Tlačidlo nastavenia
- 11 Tlačidlo nastavenia ISOFIX
- 12 Tmavozelené vedenie pásu
- 13 Svetlozelený držiak pásu
- 14 Opierka hlavy



Kontakt

V prípade akýchkoľvek otázok nás kontaktujte.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com

hello@britax-roemer.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH

Theodor-Heuss-Straße 9

89340 Leipheim

Germany

BRITAX Excelsior Limited

1 Churchill Way West

Andover

Hampshire SP10 3UW

United Kingdom

BRITAX Nordiska Barn AB

Jörgen Kocksgatan 4

SE-211 20 Malmö

Sweden

⚠ VAROVANIE! Tento návod na použitie je súčasťou výrobku a pomáha zaistiť bezpečné použitie. Nedodržanie môže mať za následok smrteľné zranenia. V prípade nejasností výrobok nepoužívajte a okamžite kontaktujte špecializovaného predajcu.

Účel použitia

Tento výrobok bol navrhnutý, testovaný a schválený v súlade s požiadavkami európskej normy pre detské bezpečnostné zariadenia UN ECE R129/03.

Telesná výška dieťaťa: 100 cm – 150 cm

V určitých typoch vozidiel sa môže stať, že sa hlavová opierka detskej sedačky nebude dať úplne vytiahnuť kvôli nedostatku miesta. V takýchto vozidlách použite detskú sedačku výlučne pre telesnú výšku medzi 100 cm a 135 cm.

Tento výrobok je určený iba na zaistenie dieťaťa vo vozidle.

Upravením výrobku sa schválenie stáva neplatným. Zmeny môže vykonať iba výrobca. Nálepky na výrobku sú dôležitou súčasťou výrobku.

- ▶ Nevykonávajte žiadne zmeny.
- ▶ Neodstraňujte nálepky.

Pred každou jazdou skontrolujte upevnenie:

- Panvový pás leží v ľavom a pravom tmavozelenom vedení pásu.
 - Panvový pás je vedený na oboch stranách čo najnižšie cez boky dieťaťa.
 - Diagonálny pás leží na bočnej strane zámku bezpečnostného pásu vozidla v tmavozelenom vedení pásu.
 - Diagonálny pás leží v svetlozelenom držiaku pásu.
 - Diagonálny pás vedie šikmo dozadu od detskej sedačky.
 - Zámok bezpečnostného pásu vozidla nie je **ani** vo vnútri, **ani** pred vedením tmavozeleného pásu.
 - Bezpečnostný pás vozidla je pevne napnutý a **nie je** skrútený.
 - Dieťa je správne pripútané.
- Pri použití ISOFIX nezabudnite ani na nasledovné:
- Zelená plocha je viditeľná na oboch úchytoch ISOFIX.

Čistenie a ošetrovanie

- ▶ Plastové diely očistite mydlovou vodou.
- ▶ Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky (napr. rozpúšťadlá).

Likvidácia

- ▶ Dodržiavajte predpisy o likvidácii vo vašej krajine.
- ▶ Výrobok nedemontujte.

Výber sedadla vozidla

Ak je vybrané sedadlo vozidla prípustné na základe i-Size alebo ak je vybavené držiakom ISOFIX, aplikujte spôsob inštalácie A, pozri na strane 3. Pokiaľ sedadlo vozidla nie je prípustné na základe i-SIZE, musí byť sedadlo vozidla skontrolované spoločnosťou BRITAX RÖMER a schválené vo FIT FINDER®. Nájdete ho na adrese www.britax-roemer.com alebo priamo prostredníctvom QR KÓDU na strane 3.

Ak je vybrané sedadlo vozidla vybavené iba 3-bodovým bezpečnostným pásmom v súlade s ECE R16 alebo porovnateľnou normou, aplikujte spôsob montáže B, pozri na strane 4.



KIDFIX M i-SIZE

Zaistenie detskej sedačky

A
ISOFIX

1

2

3

A ISOFIX

1


→

2

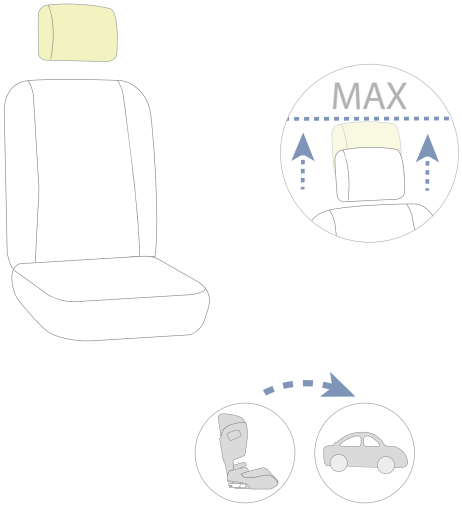
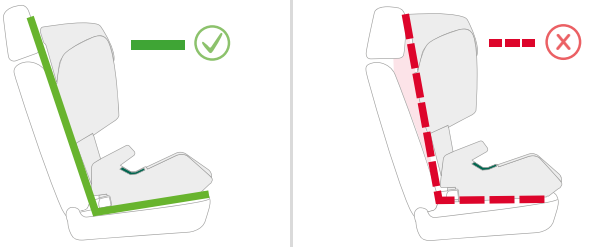
→

4

Zaistenie detskej sedačky

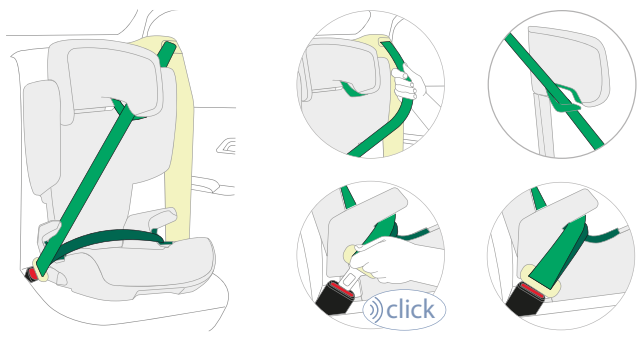
B BELTED 


1






2

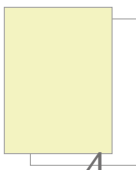
Pred každou jazdou zaistíte neobsadenú detskú sedačku.



B BELTED 

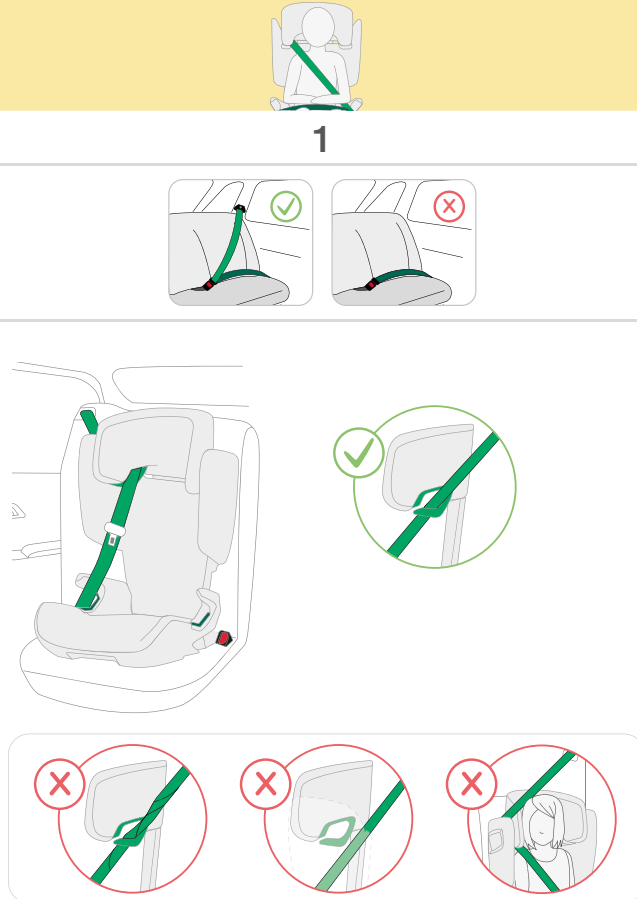
1 

2 

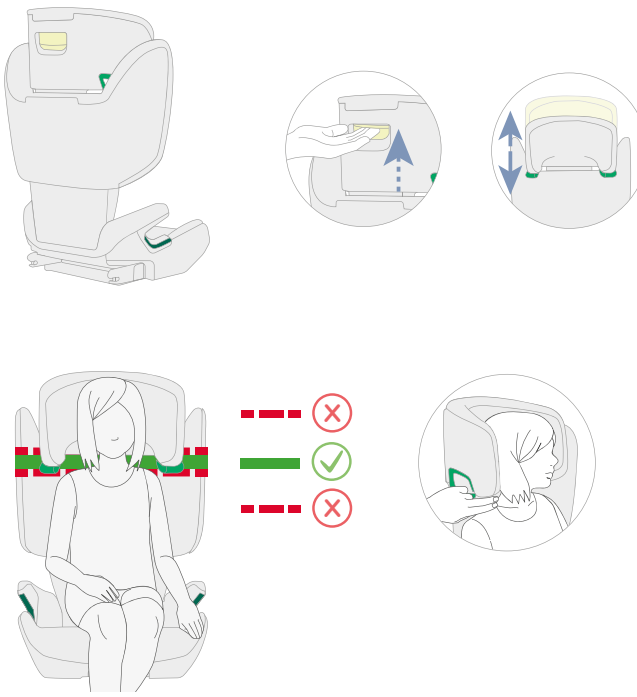
4 

Pripútanie dieťaťa

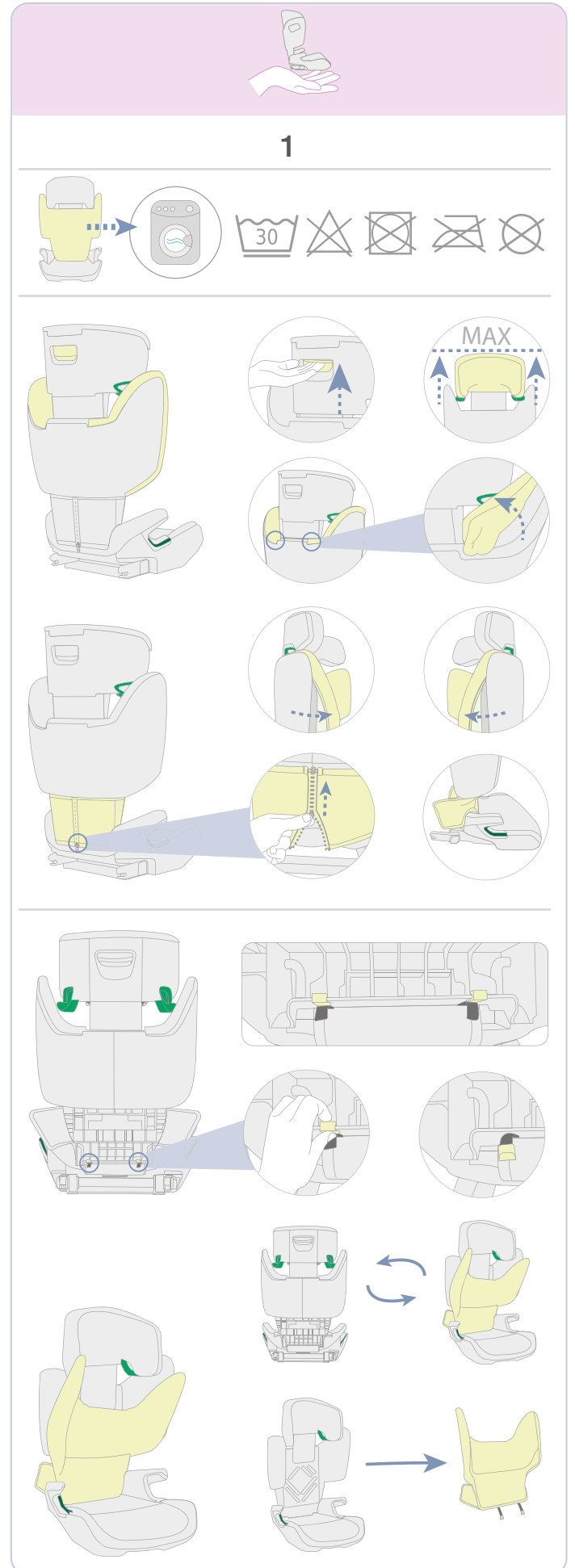
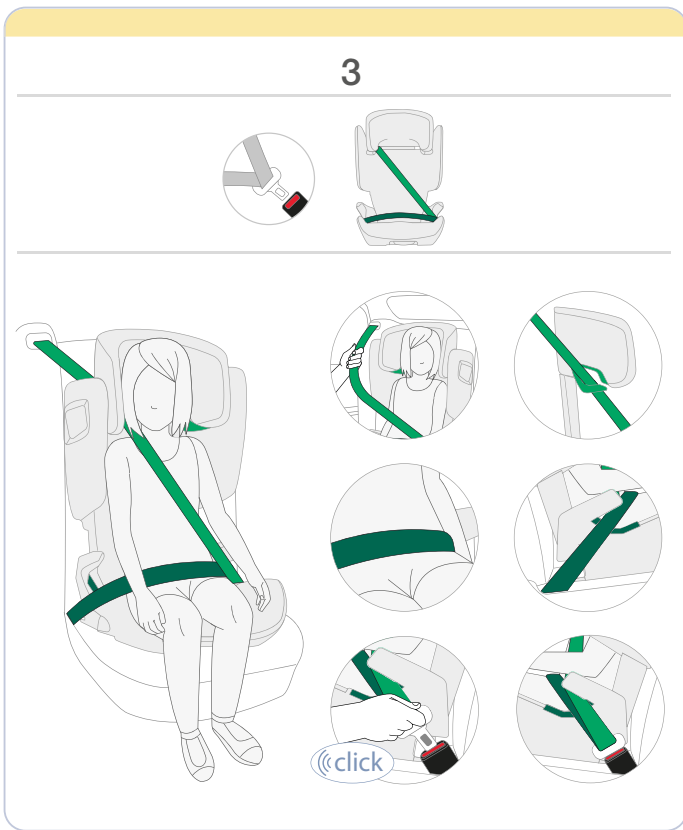
1



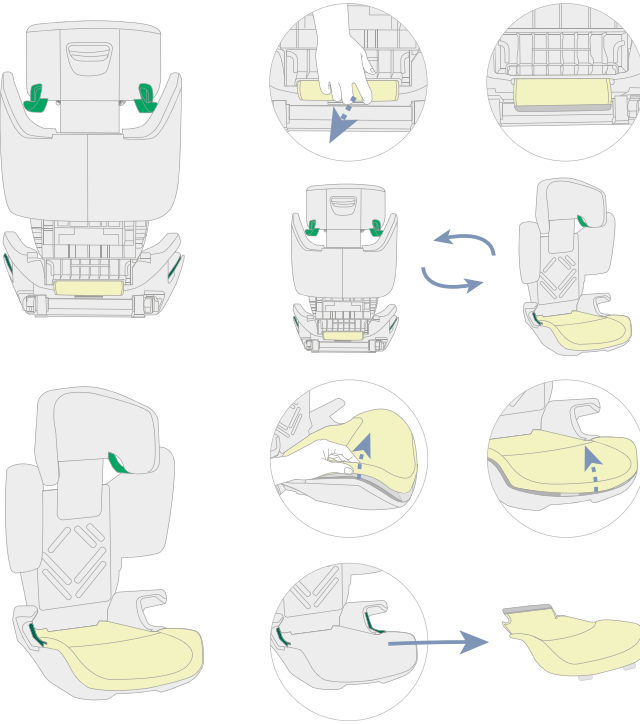
2



Čistenie a ošetrovanie



2



3

